

Parallelltexter till landskapsregeringens lagförslag

En sammanhållen lagstiftning för behandling av kunduppgifter inom socialvården och hälso- och sjukvården

- Landskapsregeringens lagförslag nr x/200X-200X

INNEHÅLL

L A N D S K A P S L A G om ändring av 1 och 2 §§ landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av lagen om patientens ställning och rättigheter	1
L A N D S K A P S L A G om ändring av 8 § landskapslagen om tillämpning av lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda	2
L A N D S K A P S L A G om ändring av landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård	3
L A N D S K A P S L A G om ändring av 5 § landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av barnskyddslagen	5
L A N D S K A P S L A G om ändring av 17 § landskapslagen om yrkesutbildade personer inom socialvården	6
L A N D S K A P S L A G om ändring av 40 och 41 §§ landskapslagen om socialvård	7

2.

L A N D S K A P S L A G

om ändring av 1 och 2 §§ landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av lagen om patientens ställning och rättigheter

I enlighet med lagtingets beslut

upphävs 2 § 3 punkten landskapslagen (1993:61) om tillämpning i landskapet Åland av lagen om patientens ställning och rättigheter, sådan den lyder i landskapslagen 2021/129,

ändras 1 § 1 mom. och inledningssatsen till 2 §, av dessa lagrum 1 § 1 mom. sådant det lyder i landskapslagen 2023/121 och inledningssatsen till 2 § sådan den lyder i landskapslagen 2019/51, samt

fogas till lagens 1 § ett nytt 3 mom. och till 2 § en ny 5 punkt, av dessa lagrum 1 § sådan den lyder i landskapslagen 2023/121 och 2 § 5 punkten sådan den lyder i landskapslagen 2021/129, som följer:

Gällande lydelse

1 §

Med de avvikelser som anges i denna lag och inom landskapets lagstiftningsbehörighet ska lagen om patientens ställning och rättigheter (FFS 785/1992) (*patientlagen*) tillämpas på Åland **i den lydelse lagen hade i riket den 31 december 2023**. Bestämmelser som utfärdats med stöd av patientlagen ska tillämpas på Åland om de har stöd i lagen i den lydelse som gäller på Åland.

Nytt moment

Föreslagen lydelse

1 §

Lagen om patientens ställning och rättigheter (FFS 785/1992), **nedan kallad patientlagen**, ska tillämpas på Åland med de avvikelser som anges i denna lag. Bestämmelser som utfärdats med stöd av patientlagen ska tillämpas på Åland om de har stöd i lagen i den lydelse som gäller på Åland.

Hänvisningar i patientlagen till ett välfärdsområde ska inom landskapets lagstiftningsbehörighet avse den

myndighet som svarar för ordnandet av
hälso- och sjukvård på Åland.

2 §

Den i 1 § 1 mom. nämnda lagen (patientlagen) ska inom landskapets behörighet tillämpas med följande avvikelser:

Ny punkt

2 §

Patientlagen ska inom landskapets behörighet tillämpas med följande avvikelser:

5) Hänvisningen i patientlagens 13b § 2 mom. till lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården (FFS 703/2023) ska på Åland avse landskapslagen (:) om tillämpning på Åland av lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården.

Denna lag träder i kraft den

3.

LANDSKAPSLAG

om ändring av 8 § landskapslagen om tillämpning av lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda

I enlighet med lagtingets beslut **upphävs** 8 § 1 mom. 9 punkten landskapslagen (1978:48) om tillämpning av lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda, sådan den lyder i landskapslagen 2020/27, som följer:

Gällande lydelse

8 §

9) lagen om klienthandlingar inom socialvården (FFS 254/2015) avser landskapslagen (2020:26) om klienthandlingar inom socialvården.

Föreslagen lydelse

8 §

Paragrafen upphävs

Denna lag träder i kraft den

4.

LANDSKAPSLAG
om ändring av landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av
riksförfattningar om socialvård

I enlighet med lagtingets beslut

upphävs 2c § 4 punkten i landskapslagen (1995:101) om tillämpning i landskapet Åland av riks-författningar om socialvård, av dessa lagrum 2c § 4 punkten sådan den lyder i landskapslagen 2021/130, samt

ändras 1 § 1 mom. 1 punkten, 2c § 5 punkten, 2d §, av dessa lagrum 2c § 5 punkten sådan den lyder i landskapslagen 2023/22, 2d § sådan den lyder i landskapslagarna 2020/57, 2021/130 och 2023/22, som följer:

Gällande lydelse

1 §

Med i denna lag angivna avvikelser och inom landskapets lagstiftningsbehörighet ska följande lagar tillämpas på Åland:

1) lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården (FFS 812/2000) **i den lydelse lagen hade i riket den 31 december 2023**

2c §

Bestämmelserna om klientens rättigheter och skyldigheter i 2 kap. lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården gäller på Åland med följande avvikelser:

4) Hänvisningarna i lagens 11 § om rätten för en klient eller dennes företrädare att ta del av uppgifter ska i landskapet avse 13 § i offentlighetslagen för Åland. Den begränsning av rätten att ta del av uppgifter som följer av hänvisningen i lagens 11 § 3 mom. till bestämmelser i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (FFS 621/1999) ska dock vara tillämplig i landskapet.

5) Hänvisningen i lagens 13 § till 58 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård ska inte tillämpas på Åland.

Föreslagen lydelse

1 §

Med i denna lag angivna avvikelser och inom landskapets lagstiftningsbehörighet ska följande lagar tillämpas på Åland:

1) lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården (FFS 812/2000), **och**

2c §

Bestämmelserna om klientens rättigheter och skyldigheter i 2 kap. lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården gäller på Åland med följande avvikelser:

4 punkten upphävs

5) Hänvisningen i lagens 13 § till lagen om **behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården (FFS 703/2023)** ska på Åland avse landskapslagen (:) om tillämpning på Åland av lagen om **behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården.**

2d §

Bestämmelserna i 3, 4 och 6 kap. i lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården gäller på Åland med följande avvikelser:

1) Hänvisningen i lagens 14 § 3 mom. till 31 § lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (FFS 621/1999) rörande upphörande av sekretess ska i landskapet avse 24 § i offentlighetslagen för Åland.

2) Avseende tystnadsplikt gäller vad därom föreskrivs i offentlighetslagen för Åland.

3) Hänvisningen i lagens 18 § till lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet och dataskyddslagen (FFS 1050/2018), som gäller utlämnande av sekretessbelagda uppgifter, ska avse offentlighetslagen för Åland och landskapslagen (2019:74) om tillämpning på Åland av riksförfattningar om dataskydd.

4) Hänvisningen i lagens 19 § till lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet rörande information som omfattas av tystnadsplikt ska i landskapet avse offentlighetslagen för Åland.

5) Den möjlighet som välfärdsområdet har enligt lagens 20 § 1 mom. att begära uppgifter och utredningar från myndigheter, offentliga samfund och personer inom hälso- och sjukvården har socialvårdsmyndigheterna på Åland. Hänvisningen i lagens 20 § 2 mom. till välfärdsområdet ska avse en socialvårdsmyndighet.

6) Bestämmelserna i lagens 27 § gäller också landskapsregeringen då den ansvarar för den allmänna styrningen av socialvården enligt 1 § 1 mom. i landskapslagen om socialvårdens förvaltning och tillsyn på Åland samt Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet då den ansvarar för övervakningen av socialvården enligt 7 § 1 mom. i landskapslagen om socialvårdens förvaltning och tillsyn.

2d §

Bestämmelserna i 4 och 6 kap. i lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården gäller på Åland med följande avvikelser:

1) Avseende tystnadsplikt gäller vad därom föreskrivs i offentlighetslagen för Åland och i landskapslagen om tillämpning på Åland av lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården.

2) Bestämmelserna i lagens 27 § 1 mom. ska gälla även landskapsregeringen då den ansvarar för den allmänna styrningen av socialvården enligt 1 § 1 mom. i landskapslagen om socialvårdens förvaltning och tillsyn på Åland samt Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet då den ansvarar för övervakningen av socialvården enligt 7 § 1 mom. i landskapslagen om socialvårdens förvaltning och tillsyn.

Denna lag träder i kraft den

5.

L A N D S K A P S L A G
om ändring av 5 § landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av
barnskyddslagen

I enlighet med lagtingets beslut **ändras** 5 § 18 punkten i landskapslagen (2008:97) om tillämpning i landskapet Åland av barnskyddslagen, sådan den lyder i landskapslagen 2020/15, som följer:

Gällande lydelse

5 §

Särskilda avvikelser

Vid tillämpningen av barnskyddslagen ska även i denna paragraf angivna avvikelser iakttas i landskapet:

18) Hänvisningen i 27 § i barnskyddslagen till 11 § i lagen om klientens ställning och rättigheter och i 41 § 2 mom. i barnskyddslagen till 20 § i lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården ska på Åland tillämpas med de avvikelser som anges i landskapslagen (1995:101) om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård.

Föreslagen lydelse

5 §

Särskilda avvikelser

Vid tillämpningen av barnskyddslagen ska även i denna paragraf angivna avvikelser iakttas i landskapet:

18) Hänvisningar i barnskyddslagens 27 § **3 mom.** och 41 § 2 mom. till **lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården (FFS 703/2023) ska på Åland avse landskapslagen (:) om tillämpning på Åland av lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården.**

Denna lag träder i kraft den

6.

L A N D S K A P S L A G
om ändring av 17 § landskapslagen om yrkesutbildade personer inom socialvården

I enlighet med lagtingets beslut **fogas** till 17 § landskapslagen (2020:24) om yrkesutbildade personer inom socialvården nya 3 och 4 mom., som följer:

Gällande lydelse	Föreslagen lydelse
17 § Utlämnande av uppgifter ur centralregistret över yrkesutbildade personer inom socialvården	17 § Utlämnande av uppgifter ur centralregistret över yrkesutbildade personer inom socialvården
Nytt moment	Den registerförande myndigheten får trots sekretessbestämmelserna ur centralregistret lämna ut sådana uppgifter till Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata som myndigheten behöver för att utfärda, återkalla, sända och upprätthålla de certifikat som krävs för att yrkesutbildade personer inom socialvården på Åland ska få åtkomst till de riksomfattande informationssystemtjänsterna (Kanta-tjänsterna) inom socialvården och hälso- och sjukvården.
Nytt moment	Ur registret får också utan hinder av sekretessbestämmelserna lämnas ut sådana uppgifter till Folkpensionsanstalten som myndigheten behöver för att fullgöra sina lagfästa uppgifter i anslutning till de riksomfattande informationssystemtjänsterna inom socialvården och hälso- och sjukvården.

Denna lag träder i kraft den

7.

LANDSKAPSLAG

om ändring av 40 och 41 §§ landskapslagen om socialvård

I enlighet med lagtingets beslut **ändras** 40 § 3 mom. och 41 § 3 mom. landskapslagen (2020:12) om socialvård, som följer:

Gällande lydelse

40 §

Anmälan till andra myndigheter om klientens stödbehov

I lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården, tillämplig på Åland genom landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård, föreskrivs om utlämnande av uppgifter utan klientens samtycke. I förvaltningslagen för landskapet Åland föreskrivs om hänvisning av en klient till den behöriga myndigheten.

41 §

Sektors- och myndighetsövergripande samarbete

I lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården, tillämplig på Åland genom landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård, innehåller bestämmelser om utlämnande av uppgifter utan klientens samtycke samt om en socialvårdsmyndighets rätt att av andra myndigheter få den handräckning som den behöver för att sköta sina lagstadgade uppgifter. Landskapslagen (2020:26) om klienthandlingar inom socialvården innehåller bestämmelser om antecknande av klientinformation i sektors- och myndighetsövergripande samarbete.

Föreslagen lydelse

40 §

Anmälan till andra myndigheter om klientens stödbehov

I lagen om **behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården (FFS 703/2023)**, tillämplig på Åland genom **landskapslagen (:) om tillämpning på Åland av lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården**, föreskrivs om utlämnande av uppgifter utan klientens **tillstånd eller** samtycke. I förvaltningslagen för landskapet Åland föreskrivs om hänvisning av en klient till den behöriga myndigheten.

41 §

Sektors- och myndighetsövergripande samarbete

Bestämmelser om antecknande av klientinformation i sektorsövergripande samarbete **samt i socialvårdens och hälso- och sjukvårdens gemensamma service finns i 7 kap. i lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården, tillämplig på Åland genom landskapslagen om tillämpning på Åland av lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården.** Bestämmelser om utlämnande av uppgifter utan **kundens tillstånd inom socialvårdens- och hälso- och sjukvårdens gemensamma service samt för ordnande och tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster som är nödvändiga för andra tillhandahållare av hälsovårdstjänster finns i 53 § i lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården, tillämplig på Åland med de avvikelser som anges i 13 § i landskapslagen om tillämpning på Åland av lagen om behandling av kunduppgifter inom social- och hälsovården.** Bestämmelser om en

socialvårdsmyndighets rätt att av andra myndigheter få den handräckning som den behöver för att sköta sina lagstadgade uppgifter finns i lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården, tillämplig på Åland genom landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård.

Denna lag träder i kraft den
